MALTA

QORTI TA' L-APPELL

ONOR. IMHALLEF
MARK CHETCUTI

Seduta tas-27 ta' Gunju, 2013

Appell Civili Numru. 10/2012

Jeffrey Mizzi u Lucia Mizzi li dahlet minflok Jeffrey Mizzi li miet fil-mori ta' l-appell

vs

L-Awtorita' ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tal-appell tal-applikant John Micallef mid-decizjoni tal-Bord tal-Appell dwar l-Ippjanar tad-19 ta' Dicembru 2011 u dik parzjali moghtija mill-istess Bord fl-10 ta' Marzu 2004 kontra r-rifjut tal-applikazzjoni PA 5139/01;

Rat ir-risposta tal-appellata Lucia Mizzi li preliminarjament issottomettiet li l-appell sar fuori termine u fil-mertu l-appell kellu jigi michud u d-decizjoni konfermata;

Rat ir-risposta fil-mertu tal-Awtorita li wkoll issottomettiet illi l-appell kellu jigi michud u d-decizjoni konfermata;

Rat l-atti kollha u semghet id-difensuri tal-partijiet;

Rat id-decizjoni tal-Bord li tghid hekk:
Ikkunsidra:

Illi fl-ewwel lok dan il-Bord sejjer jiehu konjizzjoni biss tal-aggravji tal-appell kif kontenut fir-rikors ta' l-appell u xejn aktar u dan a tenur tal-Artiklu 15 tal-Kap 356 u l-paragrafu 2 tat-Tielet Skeda tal-imsemmi Kap. 356, u li l-appell irid ikun gustifikat "b'ragunijiet ibbazati fuq konsiderazzjonijiet ta' ppjanar".

Illi wiehed rnill-aggravji tal-appellant huwa dwar il-metodu ta' kif saru id-deliberazzjonijiet tal-Kummissjoni meta kien hemm rakkomandazzjoni kontinwa da parti tad-direttorat ghal rifjut tal-proposta tal-applikant.

Ra illi l-artiklu 13 (5) tal-Kap. 356 jesigi illi:

"Meta l-Kummissjoni tivvota kontra rakkomandazzjoni maghmula mid-Direttur, ic-Chairman ta' dik il-Kummissjoni ghandu irregistra fil-file relattivi r-ragunijiet ta' ppjanar specifici moghtija mill-membri tal-Kummissjoni li ma jkunux qablu mar-rakkomandazzjoni tad-Direttur."

Ra illi effettivment fid-decizjoni mehuda mill-Kummissjoni fl-10 ta' April, 2003 (Minute 59 tal-Inkartament tal-permess) il-Kummissjoni ma tat ebda raguni il-ghaliex hija ma kenitx qed toqghod fuq ir-rakkomandazzjonijiet tad-Direttur tat-2 ta' Mejju, 2003 (folio 64 tal-inkartament tal-permess),

Illi ghalhekk tabilhaqq id-decizjoni tal-Kummissjoni mehuda fl-10 ta' April, 2003 tmur kontra id-disposizzjoijiet fuq citati u ghalhekk hija irrita u nulla.

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Bord jilqa' l-appell a bazi tal-aggravju fuq imsemmi u jirrevoka d-decizjoni tal-Kummissjoni mehuda fl-10 ta' April, 2003 li minnha sar-

appell u jibghat l-atti ta' l-appell lil Kummissjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar biex jerga' jiehu konjizzjoni tal-proposta maghmula bl-applikazzjoni PA 5139/01.

Ikkunsidrat

Eccezzjoni preliminari

Din l-eccezzjoni jekk hi fondata toqtol l-appell ta' John Micallef. L-appellata Mizzi issostni illi t-terminu tal-appell hu dak applikabbli ta' hmistax-il jum mid-decizjoni tal-Bord skond l-artikolu 15(10) tal-Kap. 356.

Dak li wasal ghal din il-kwistjoni specifika hu l-iter tal-emendi li saru fil-ligi tal-Ambjent u l-Ippjanar, kif kienet fil-Kapitolu 356 u kif sar fil-Kapitolu 504.

L-Att tal-2010 dahhal fis-sehh il-Kapitolu 504 u t-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar flok il-Bord tal-Appell u l-Ippjanar u bl-Avviz Legali 511 tal-2010 dahlu fi-sehh certi provvedimenti tal-imsemmi Kapitolu fosthom l-artikolu 41 tal-Kap. 504 li dahal fis-sehh fil-31 ta' Dicembru 2010.

Mehud wahdu, dan il-fatt seta' fisser li t-terminu tal-appell minn decizjonijiet tal-Bord tal-Appell ghal quddiem il-Qorti tal-Appell hu ta' ghoxrin jum u s-sentenza mertu ta' dan ir-rikors tal-appell kienet tkun wahda valida qua validata tal-prezentata tieghu fit-terminu quddiem din il-Qorti.

Pero bl-Avviz Legali 512 tal-2010, mhux l-artikoli kollha tal-Kap. 356 gew abrogati tant illi l-artikolu 15 cioe t-terminu tal-appell quddiem il-Qorti tal-Appell Inferjuri minn decizjonijiet tal-Bord tal-Appelli cioe t-terminu ta' 15-il jum mid-decizjoni, baqa' mhux mittiefes, u hekk ghadu sallum.

Prima facie dan ifisser illi l-ligi naqset milli ticcara l-pozizzjoni legali tat-termini ta' appell liema termini huma ta' ordni pubbliku u ma jistghux ghalhekk jigu injorati u jaghtu lok ghal kwalsiasi interpretazzjoni legali fis-sens li ma ghadhomx fis-sehh. Il-Qorti ssibha ferm difficli li fic-cirkostanzi meta gew specifikati f'zewg avvizi legali,

wiehed wara l-iehor kronologikament, li jittrattaw id-dhul fis-sehh ta' artikoli specifici tal-Kap. 504 u l-abrogazzjoni ta' artikoli specifici tal-Kap. 356, il-legislatur kellu lapsus rigward it-terminu ta' appell, cioe wiehed mill-aktar elementi importanti fl-iter processwali ta' applikazzjonijiet ta' ippjanar.

L-appellant jista' jargomenta illi bid-dhul fis-sehh tal-artikolu 97(5) tal-Kap. 504 fit-30 ta' Novembru 2010 il-kwistjoni kienet cara billi l-funzjonijiet, atti, jeddijiet, passiv u obbligazzjonijiet li kellu l-Bord tal-Appell ghadda f'idejn it-Tribunal tal-Appell u kwindi ghalhekk l-proceduri tal-appell quddiem il-Qorti tal-Appell kellhom jigu regolati skond dak li jipprovdi l-Kapitolu 504.

Din il-Qorti ma taqbilx ghal zewg ragunijiet. Fl-ewwel lok dan l-artikolu jitkellem biss dwar il-funzjonijiet tat-Tribunal u mhux dak li jigri wara d-decizjonijiet tat-Tribunal, cioe proceduri li t-Tribunal ma ghandu ebda kontroll jew drittijiet fuqhom jew dwarhom.

Fit-tieni lok l-Avviz Legali 27 tal-2011 irrendiet il-pozizzjoni bejn decizjonijiet tal-Bord tal-Appell u t-Tribunal ta' Revizjoni wahda cara. Dan l-Avviz Legali ghamel distinzjoni netta bejn decizjonijet li kellhom jinghataw mill-Bord tal-Appell hekk kif kien kostitwit bil-Kapitolu 356 u dak mit-Tribunal ta-Revizjoni kostitwit bil-Kapitolu 504. Dan l-Avviz Legali halla lil partijiet kollha involuti fil-vertenzi minghajr dubbju dwar il-pozizzjoni legali vis-à-vis l-applikazzjoni tal-Kapitoli 356 u 504 fl-artikoli applikabbli ghalihom. Dan l-Avviz Legali ghamilha cara illi l-Bord tal-Appell li kien gie sostitwit mit-Tribunal ta' Revizjoni fil-Kap. 504 ma spiccax kompletament bl-introduzzjoni tar-regim il-gdid tat-Tribunal ta' Revizjoni. Dawk il-pendenzi kollha quddiem il-Bord tal-Appell differiti ghas-sentenza qabel il-31 ta' Dicembru 2010 kellhom jinghataw mill-istess Bord kif kien kostitwit skond artikoli 2(1) tal-Avviz Legali 27 tal-2011. Ghalhekk dawn id-decizjonijiet ma kienux qed jinghataw mit-Tribunal ta' Revizjoni izda mill-Bord tal-Appell taht ir-regim tal-Kap. 356 u hawn ghalhekk tispjega ruhha z-zamma fis-sehh tal-artikolu 15 tal-Kap. 356 ghaliex huma d-decizjonijiet mill-Bord tal-Appelli li

ghandhom terminu ta’ appell kif impost bl-artikolu 15. It-Tribunal ta’ Revizjoni gie mghobbi biex jisma’ u jiddeciedi l-appelli l-ohra hekk kif elenkati specifikament bl-artikoli 2(2) tal-Avviz Legali 27 tal-2011, u ghal liema japplikaw it-termini ta’ appell specifikat fl-artikolu 41(6) tal-Kap. 504.

Dan jidher li kien il-hsieb tal-legislatur u mhux il-kompitu ta’ din il-Qorti li tidhol fi kwistjonijiet ohra li anki jekk validi minn aspetti legali diversi ma jaqghux fil-gurisdizzjoni taghha f’din is-sede.

Hu car li l-vertenza in kwistjoni kienet ghas-sentenza quddiem il-Bord tal-Appell sa mill-15 ta’ Ottubru 2008 skond l-inkartament tal-proceduri quddiem il-Bord tal-Appell dwar l-Ippjanar u fil-fatt id-decizjoni ittiehdet mill-istess Bord skond it-termini tal-Avviz Legali 27 tal-2011. Kwindi kien japplika ghal dik id-decizjoni t-terminu tal-appell skond l-artikolu 15 tal-Kap. 356 li kienet tkopri l-appelli mis-sentenzi tal-Bord, artikolu li kien u ghadu in vigore sallum.

Jidher mill-atti illi l-appell sar fis-6 ta’ Jannar 2012 wara d-decizjoni tal-Bord tal-Appel dwar l-Ippjanar tad-19 ta’ Dicembru 2011 u kwindi tmintax-il jum wara li nghatat id-decizjoni u kwindi fuori termine dak li jrid l-artikolu 15 tal-Kap. 356.

Decide

Ghalhekk il-Qorti qed tilqa’ l-eccezzjoni preliminari tal-appellata Lucia Mizzi u tiddikjara li l-appell ta’ John Micallef gie intavolat fuori termine. Spejjez ghall-appellant.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------